A°. 1802. **Nº. 58**

BINNEN- LANDSCHE BATAAFSCHE COURANT.

DONDERDAG DEN 13 MEY.

BATAAFSCHE REPUBLYK.

VLISSINGEN *den 7 Mey.* Gisteren is van voor deeze Stad in Zee gezeild het *Oost-Indisch* Compagnie-Schip VREEDE-EN-RUST, Kapt. *Ulke Barends*, naar *Batavia*.

LEYDEN *den 11 Mey.* Uit eene overgeleeverde Nominatie, bestaande uit de Burgers Mr. *Etienne Luzac* en *Pieter Cunaeus*, is dóór het Staats Bewind tot Lid van het Committé van Justitie deezer Stad verkozen de Burger Mr. *E. Luzac*.

DE HAGE *den 12 Mey.* Het Hof en het Gemeente-Bestuur hebben een Reglement van voorzorg gepubliceerd, ten einde, op de tegenwoordige *Haagsche* Kermis, het gevaar van Brand in de Kraamen, waarvan men hier zulk eene bittere gedenkenis heeft, zo veel mogelyk voor te komen.

Verscheiden vrywilligers van onderscheiden Corpsen, dienst genomen hebbende onder de *Bataafsche* Cavallery; die naar de *Kaap de Goede Hoop* bestemd is, begeeven zig naar *Delft*, alwaar zy uitgerust zullen worden.

Men vernéemt, dat het vertrek der Colonnie troepen, bestemd naar de *West-Indiën*, in het begin van de maand Juny bepaald is. De verzorgers doen onophoudelyk arbeiden aan de uitrusting van deeze Corpsen, zo voor de Artillery en Infantery. De recruteering van den Graave van *Sternbach* heeft binnen kort het getal deezer troepen zeer vermeerderd. De Commisfarisfen, die zig naar de *West Indiën* staan intescheepen, zyn benoemd, maar deeze benoeming is nog niet officieel bekend gemaakt.

STAATS-BEWIND.

DE HAGE *den 12 Mey.* Op den 10. deezer is by het Bewind geartesteerd de navolgende

PUBLICATIE.

VAN HET STAATS-BEWIND DER BATAAFSCHE REPUBLIEK doet te weeten:

Dat, het Wetgeevend Lighaam van het *Bataafsch* Gemeenebest goedgekeurd hebbende den Voordragt, door het Staats-Bewind daartoe aan hetzelve gedaan, is gestatueerd, gelyk wordt gestatueerd by deezen:

Dat de Publicatie van den 24. September 1800., waarby de uitvoer van *Boter*, *Spek*, *Reuzel*, *Vet*, *Smout* en *Aardappelen* is verboden, weder wordt ingetrokken, en alzo de uitvoer, op den voet als vóór gemelde Publicatie plaats had, vrygesteld.

Onverminderd de Belasting van *drie guldens en vyftien stuivers*, successivelyk by Publicatien van 14. Mey en 6. November 1801., en laatstelyk by die van den 12. February ll., tot en met ultimo Mey 1802., op elke uittevoeren honderd ponden Boter gelegd.

Dienvolgens gelast het Staats-Bewind, dat deeze zal worden afgekondigd en aangeplakt, alómme waar zulks behoort; met last aan allen, dien het aangaat, om te zorgen, dat aan den inhoud deezes stipteelyk worde voldaan.

By besluit van den 4. deezer, op voordragt van den Raad van Oorlog genoomen, heeft het Bewind de thans vacante plaats van Provoost-Geweldiger te *Steenbergen* gemortificeerd.

Door den Raad van Financien der *Bataafsche* Republyk, is, op authorisatie van het Staats-Bewind, gedaan navolgende

PUBLICATIE.

THESAURIER GENERAAL EN RAADEN VAN FINANCIEN, als daartoe, by besluit van het STAATS-BEWIND, van den 3. deezer Maand. No. 6., behoorlyk gequalificeerd, brengen by deeze ter kennisse van de onderscheidene Inschryvers in de VRYWILLIGE NEGOTIATIE, geärresteerd by Publicatie van den 11. February ll. en dat door het WETGEEVEND LIGHAAM, by deszelfs besluit van den 30 April bevoorens, goedgekeurd zynde den Voordragt, ten dien einde door het STAATS-BEWIND gedaan, ten opzichte der gezegde VRYWILLIGE NEGOTIATIE, zyn gestatueerd de navolgende bepalingen:

Eerstelyk: *dat alle zodanige Inschryvingen in voorschreevene NEGOTIATIE, waarop niets hoegenaamd by Anticipatie gefourneerd is, worden bedoeld en gehouden voor vervallen.*

Ten tweeden: *dat alle zodanige Inschryvingen in dezelve NEGOTIATIE, waarvan het Montant, het zy geheel of ten deele, by Anticipatie gefourneerd is, vóluit zullen worden geadmitteerd, en*

Ten derden: *dat dienvolgens het bedragen derzelve, NEGOTIATIE in gebragt op Drie- en Dertig Millioenen Guldens, zo mede de Loterye van dezelve op Dertien Millioenen, Tweemaal Honderd Duizend Gulden, en daartoe geärresteerd het nader plan van Loterye hierna volgende geïnfereerd:*

Nader PLAN *van* LOTERYE, *behoorende tot de*
VRYWILLIGE NEGOTIATIE
d'Anno 1802.

EERSTE CLASSE.

1	Prys van		f	150,000
1	——			100,000
1	——			50,000
1	——			30,000
1	——			20,000
5	——	à f 10,000 is		50,000
10	——	5,000 —		50,000
15	——	3,000 —		45,000
20	——	2,500 —		50,000
25	——	2,000 —		50,000
30	——	1,500 —		45,000
50	——	1,000 —		50,000
60	——	800 —		48,000
110	——	600 —		66,000
160	——	500 —		80,000
220	——	400 —		88,000
270	——	300 —		81,000
320	——	250 —		80,000
500	——	180 —		162,000
1,100	——	160 —		176,000
1,600	——	140 —		224,000
2,800	——	120 —		336,000
3,300	——	100 —		330,000
22,000	——	80 —		1,760,000
53,000			f	4,266,000

1 *Prœmie voor 't Eerste Lot* f 6,000
1 —— —— *den hoogsten Prys* - 7,000
1 —— —— *na den hoogsten Prys* - 9,000

Drie Prœmien te samen . . f 22,000

In alles het voordeel der Tweede Classe . f 4,288,000
(Het vervolg op de kant van deeze bladz.)

ADVERTENTIE.

THESAURIER-GENERAAL EN RAADEN VAN FINANCIEN DER BATAAFSCHE REPUBLIEK, overtreden, uit kragte van, en tot voldoening aan het 5de Artikul der, by Publicatie van den 25sten July 1799., (vernieuwd den 25sten Juny 1800.,) door het voormaalig Uitvoerend Bewind gemaakte bepalingen, dat, onder hier daartoe te zeggen van den Burger *A. C. van Plotten*, Commissaris van het Departement der *Wisfeling der Staats-Schulden*, de Effecten uit de volgende Negotiatien in Nationaale Schuldbrieven zullen worden geconverteerd, als:

In *Augustus, September en October*

De Negociatie by forme van Loterye, ten behoeve der voormaalige OOST-INDISCHE COMPAGNIE, in den jaare 1785. gedaan; rentende 3 per Cent.

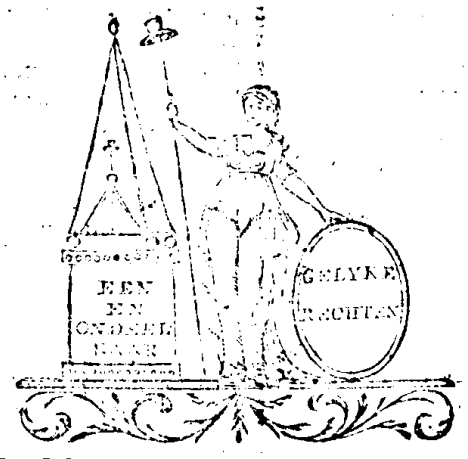
De Negociatien, by forme van Loterye, ten behoeve van het voormalig Gewest ZEELAND, volgens Resolutien van 6. December 1784., 11. January 1785. en 7. Augustus 1787 gedaan; rentende 2½ per Cent.

Worllende aan de Houders der hier boven gemelde Obligatien, ten laste der *voormaalige Oostindische Compagnie*, ter voorkoming van alle misverstand, geadverteerd, dat op de zelven alleen, ten Comptoire of Comptoiren, daartoe door den Aziatischen Raad aanstaande Wyzen, het gewoone Payement zal worden gedaan; terwyl voorts dezelven by behoorende Coupons, tot primo Augustus 1802. ingesloten, kunnen worden terug gehouden, tot tyd en wyle de betaaling derzelven zal zyn geconsenteerd.

Den Haag, den 7. Mey 1802.

Ter Ordonnantie van voorn. Thesaurier-Generaal en Raaden:

T. C. DE BORDES.



zodanige inschryvingen, waarvan het bedragen reeds gedeeltelyk by anticipatie gefourneerd is, met goedkeuring van het WETGEEVEND LICHAAM vastgehouden, verschoven zyn respectivelyk tot den 15 September en 15 December deezes jaars, — en eindelyk, dat de voldoening der resp. Five Classen van de Loterye, aan deeze Negotiatie gecreeerd, onder dezelfde goedkeuring, zyn geprorogeerd tot den 15 July, 15 November en 15 February eerstkomende.

Wordende mitsdien de Belanghebbenden by deeze gewaarschuwd, om zig, ieder voor zo veel hun concerneert, naar de hier vooren gemelde bepalingen te gedragen.

En zal deeze worden gepubliceerd en ingeschreven alomme waar zulks behoort.

Actum in den Haag, den 5. May 1802.

(get.) J. A. DEVOS VAN STEENWYK, vt.
(Zaakvoerd.) Ter Ordonnantie van Thesaurier-Generaal en Raaden:
(get.) T. C. DE BORDES.

(Het vervolg op de kant van deeze bladz.)

DE PRYZEN

1 Prys van			f	200,000
1	——			120,000
1	——			80,000
1	——			50,000
1	——			25,000
5	——	à f 12,000 is		60,000
10	——	6,000 —		60,000
15	——	3,000 —		45,000
20	——	2,500 —		50,000
25	——	2,000 —		50,000
30	——	1,500 —		45,000
50	——	1,000 —		50,000
60	——	800 —		48,000
110	——	600 —		66,000
160	——	500 —		80,000
220	——	400 —		88,000
270	——	300 —		81,000
320	——	250 —		80,000
500	——	180 —		162,000
1,100	——	160 —		176,000
1,600	——	140 —		224,000
2,800	——	120 —		336,000
3,300	——	100 —		330,000
22,000	——	80 —		1,760,000
53,000			f	4,266,000

1 *Prœmie voor 't Eerste Lot* f 6,000
1 —— —— *den hoogsten Prys* - 7,000
1 —— —— *na den hoogsten Prys* - 9,000

Drie Prœmien te samen . . f 22,000

In alles het voordeel der Tweede Classe . f 4,288,000

15	——	2,500 —		37,500
20	——	2,000 —		40,000
25	——	1,600 —		40,000
30	——	1,000 —		30,000
50	——	800 —		40,000
60	——	600 —		36,000
110	——	500 —		55,000
160	——	400 —		64,000
220	——	300 —		66,000
270	——	250 —		67,500
320	——	200 —		64,000
900	——	170 —		153,000
1,100	——	150 —		165,000
1,600	——	120 —		192,000
2,800	——	100 —		280,000
3,300	——	90 —		297,000
22,000	——	80 —		1,760,000
53,000			f	3,837,000

1 *Prœmie voor het Eerste Lot* f 4,000
1 —— —— *den hoogsten Prys* - 5,000
1 —— —— *na den hoogsten Prys* - 6,000

Drie Prœmien, te samen . . . 15,000

In alles het voordeel der Eerste Classe . f 3,852,000

TWEEDE CLASSE.

1	Prys van		f	200,000
1	——			120,000
1	——			80,000
1	——			50,000
1	——			25,000
5	——	à f 12,000 is		60,000
10	——	6,000 —		60,000
15	——	3,000 —		45,000
20	——	2,500 —		50,000
25	——	2,000 —		50,000
30	——	1,500 —		45,000
50	——	1,000 —		50,000
60	——	800 —		48,000
110	——	600 —		66,000
160	——	500 —		80,000
220	——	400 —		88,000
270	——	300 —		81,000
320	——	250 —		80,000
500	——	180 —		162,000
1,100	——	160 —		176,000
1,600	——	140 —		224,000
2,800	——	120 —		336,000
3,300	——	100 —		330,000
22,000	——	80 —		1,760,000
53,000			f	4,266,000

1 *Prœmie voor 't Eerste Lot* f 6,000
1 —— —— *den hoogsten Prys* - 7,000
1 —— —— *na den hoogsten Prys* - 9,000

Drie Prœmien te samen . . f 22,000

In alles het voordeel der Tweede Classe . f 4,288,000

Dus de Prœmien te samen . . f 58,000

Belangende in alles de Prysen en Prœmien voor de Derde Classe

De Prysen en Prœmien der 1ste Cl. f 3,852,000.
De Prysen en Prœmien der 2de Cl. - 4,288,000.
De Prysen en Prœmien der 3de Cl. - 5,060,000.

f 13,200,000.

Dit vereischt hier door is komen te vervallen het fourniss-ement der ingeschreevene somma's, voor zo verre den eersten termyn betreft, en gevolgelyk ook des Raads Advertentie van den 26. Maart jongstleeden, betrekkelyk de twede en derde termyn, voor zo verre dat de twede en derde termyn, voor de Derde Classe, — zo ende dat de twede en derde termyn, voor de Tweede Classe, — daarin alles formissemenen behoorende, geschieden zyn.

WETGEEVEND LIGHAAM.

Zitting van Dingsdag den 11. *Mey.*

Is gelezen eene Miſſive van 't Staats-Bewind, houdende declinatoir advis op de Requeſte van *Jacob Teixeira* en *Lea Teixeira de Mattos*, zynde de eerſte Requeſtrant de Oom der tweede Requeſtrante, daarby verzogt hebbende dispenſatie van de politieke ordonnantie en mitsdien permiſſie, om met elkander een wettig Huwelyk te mogen aangaan; gevende het Bewind by deeze geleegenheid in conſideratie, om als eene vaste cynoſure te bepaalen, dat voortaan geene huwelyken zullen worden gepermitteerd tuſſchen Oom en Nicht en Neef en Moey in den bloede: —— geſteld in handen eener perſoneele Commiſſie.

Voorts niets belangryks verhandeld zynde, werdt de Vergadering geſcheiden tot Donderdag ochtend ten elf uuren en veranderd in een beſlootene Vergadering.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

DUITSCHLAND.

Offchoon de toeſtand der Koninginne van *Napels* tegen het eind der maand April haare volkoomene herſtelling ſcheen te voorſpellen, is deeze flikkering van hoop weder ſpoedig verdweenen. Den 27. dier maand is deeze Vorſtin op zulk eene gevaarlyke wyze weder ingeſtort, dat men nodig geoordeeld heeft, haar de Sacramenten te doen toedienen.

Een belangryk onderwerp, het welk thans onze ſtaatkundigen beezig houdt, is de aanſtaande byeenkomst des Konings van *Pruiſſen* met den Keizer van *Rusland*, ten welken einde de eerstgemelde Vorst met zyn doorluchtig Huisgezin den 25. Mey op reis gaan zal, om den Keizer benevens deszelfs Gemalin, en den Grootvorst *Conſtantyn* te *Memel* te ontmoeten.

GROOT-BRITTANNIË.

Op gelyke wyze, en met byna dezelfde drangredenen als door den Heer *Windham* by de Kamer der Gemeentens, werd, op den 4. Mey by de Lords, door Lord *Grenville* de mote gedaan, om een dag tot het beginnen van het onderzoek omtrent het Vreedes-Tractaat van *Amiens* vast te ſtellen, waartoe hy den aanſtaanden Vrydag na agt dagen voorſloeg, welke tydsbepaaling, op voordragt van Lord *Pelham*, tot Woensdag den 12. Mey vervroegd werd. —— In de zitting der Gemeentens van den volgenden dag deeden de Heer *Elliot* en anderen den voorſlag, dat affchriften van ſommige der laatstgeſlootene byzondere Tractaaten, dat van *Badajoz*, *Luneville*, enz. als noodzaakelyk, voorafgaande vereischten tot het onderzoek van het Tractaat van *Amiens*, aan de Kamer zouden overgelegerd worden. Deeze voorſlagen, by welker gelegenheid ſommige der leden of reeds aangevoerde drangredenen tegen het Vreedes-Tractaat herhaalden, of andere, naderhand volleediger te ontwikkelen (en ook dan te melden) bedenkingen opperden, werden eindelyk gedeeltelyk goedgekeurd en gedeeltelyk verworpen, en de Kamer eindigde met den dag tot het onderzoek zelf, in gelykheid met het bepaalde by de Lords, van den 11. tot den 12. Mey te verſchuiven.

Behalven de aanvallen, tegen het Vreedes-Tractaat in het algemeen door den Heer *Windham*, *Elliot* en anderen begonnen, verhief, in de kamer der Lords op den 5 Mey Lord *Carlisle* zig in het byzonder tegen de wyze, waarop de Ministers by hetzelve de belangen van den Stadhouder aan de genade van *Frankryk* hadden overgelaaten. Onteerend, zeide hy, als het geheel definitief Tractaat voor dit land, en zwanger als het met onheil en verderf was, was echter geen gedeelte van hetzelve ſchandelyker, dan dat, waarby het doorluchtig huis van *Oranje* voorby gegaan was, zonder eenig hoegenaamd beding, 't welk aan hetzelve vergoeding voor geleedene verliezen verzeekeren, of het aan de moeylykheden, waarin het thans gewikkeld was, zou kunnen ontheffen. Ten deezen opzigte kon hy het gedrag van het *Britsch* beſtuur niet anders beſchouwen, dan als een laaghartig zwendelaars bedrog, door het welk de Prins van *Oranje* van zyne eigendommen beroofd was. Na aan *Groot-Brittannien* aanzienlyke bezittingen in de *Oost-* en *West-Indien* te hebben afgeſtaan; na dat deeze in zeekeren zin als een heilig onderpand voor hem in bewaaringgenomen waren, worden zy thans al te ſaam aan *Frankryk* of, zo men wil, aan de *Bataafſche* Republyk (want dit is tog een en hetzelfde) als de koop-prys van eenen ontëerenden vreede overgeleeverd; en voor alle deeze bezittingen — voor de onmeetelyke eigendommen, die hy in *Holland* bezat, en die verbeurd verklaard zyn ontegenzeggelyk uit hoofde van zyne verknogtheid aan *Groot-Brittannien* — zou de Prins van *Oranje* geene andere vergoeding ontfangen, dan eene door *Frankryk* gegeevene belofte, dat hy ſchadeloos geſteld zou worden. De onwaardige behandeling en de hoon, dien hy had moeten lyden zelfs in de wyze, waarop men gewag van hem gemaakt had, behoorde niet onopgemerkt voorby gegaan te worden; het was beſchimping by beleediging gevoegd, terwyl hem geene kans overbleef, om eenig gedeelte van zyne eigendommen terug te verkrygen. Van waar tog zou deeze ſchadevergoeding koomen? *Holland* en *Frankryk* waren reeds overeengekomen, dat het eerstgemelde niets zou betaalen, offchoon het in bezit van al eigendommen bleef, welke aan den Prins toebehoorden. *Spanjen* kon de ſchadevergoeding ook niet leeveren. Even weinig kans was 'er, dat zy in *Frankryk* of in *Duitschland* verworven zou worden. Het was de verbindende verpligting zyner Majeſteit geweest, zelfs de bronnen verzeekerd te hebben, uit welken zy komen moest. Hy verheugde zig op den voorigen avond den Secretaris van Oorlog te hebben hooren verklaaren, dat hy met opzigt tot den Prins van *Oranje* te leur geſteld was. Deeze verklaaring deed eer aan zyn hart, en was een bewys, dat de rechtvaardigheid van des Prinſen aanſpraaken by het Gouvernement erkend werden. Lord *Carlisle* ging vervolgens over tot de ſeparate Conventie, tuſſchen de *Franſche* en *Bataafſche* Ministers, in een hoek der kamer aangegaan, op hetzelfde oogenblik toen de edele Marquis, wiens roemvolle naam hem ſpeet onder het Tractaat geplaatst te zien, alle punten als volkomen vereffend beſchoude. Zyn doel, zeide hy, was thans, om een affchrift van deeze ſeparaate Conventie te bekomen, en met dat oogmerk floeg hy voor, dat een nederig addres aan zyne Majeſteit ingeleeverd mogt worden, met verzoek, dat het hem begaagen mogte, om aan de kamer affchriften over te doen leggen van alle afzonderlyke overeenkomſten, door eenige der partyen, die het Definitief Tractaat te *Amiens* onderteekend hebben, aangegaan, en aan zyne Majeſteit medegedeeld.

Lord *Pelham* hier op geantwoord hebbende, dat de voldoening aan dit verzoek, ten minſten voor het tegenwoordig oogenblik, zyner Majeſteit onmogelyk zou zyn, daar 'er geene zodanige ſtukken medegedeeld waren, betuigde Lord *Carlisle* zyne verwondering, dat men verzuimd had, dezelven door den *Britſchen* Minister te *Parys* te doen vorderen, even als hy zig ook verwonderde, dat men, toen het nog tyd was, op geene duidelyker en meer voldoende bepaaling, dan die van het 18. Artykel des Tractaats, had aangedrongen; betuigende hy verzeekerd te zyn, dat de edele *Britſche* Onderhandelaar, indien hy had kunnen voorzien, dat eene zodanige bygevoegde overeenkomſt, als die tuſſchen *Holland* en *Frankryk*, aangegaan zou zyn, niet geduld zou hebben, dat het *Britſche* Karakter geſchandvlekt ware, door eene afvalligheid van de belangen des Prinſen van *Oranje* en deszelfs aanhangers, ſtrydig met de goede trouw van dit land en deszelfs onvermydelyken pligt. Door deeze uitdrukking zydelings zig van pligtverzuim beſchuldigd oordeelende, rees Lord *Cornwallis* zelf op, en verdeedigde met yver zyn gedrag by de onderhandeling te *Amiens*. Geene belangen, tot wier handhaaving de *Britſche* trouw verbonden was, zeide hy, waren door hem of door het Gouvernement by het Tractaat verraden, en eene byzondere overeenkomſt, door twee Miniſters, in hun byzonder Cabinet aangegaan, kon wel bepaalen, wie hunner de bedongene vergoeding betaalen zou, doch nimmer ten nadeele komen van den Prins, die dezelve volleedig en voldoend, van wie zulks dan ook zyn mogte, ontfangen moest, tot verzeekering van welke laatſte alle vier de contracteerende partyen zig by het 18. Artykel van het Tractaat uitdrukkelyk verbonden hadden. — Lord *Grenville*, de verklaaring van Lord *Carlisle* ondersteunende, merkte aan, dat, hoe men dan ook over onze verpligtingen jegens onzen bondgenoot oordeelen mogte, 'er echter een in het oog loopenden voor ons niet zeer vereerend verſchil was tuſſchen de meer dan koel wyze, waarop het *Britsch* Gouvernement deeze verpligtingen behartigd, en den yver waarmede *Frankryk* in allen deelen der waereld vryheid en teruggave van eigendom voor verraders gevorderd had; terwyl voor het overige zig geen minder onderſcheid opdeed tuſſchen den geheelen inhoud van het tegenwoordig tractaat en de grondſlagen, by de onderhandelingen te *Ryſſel* gelegd. — Deeze laatſte verzeekering werd met ronde woorden tegengeſprooken door den Lord Kanzelier, welke voor het overige, meer in het breede nog dan Lord *Cornwallis*, aan de Kamer gevoelen deed, dat de verzeekering van ſchadevergoeding, door *Engeland* by het Vreedes-Tractaat aan den Prins van *Oranje* verſchaft, in geenen deele nadeel lyden konde door de afzonderlyke overeenkomſt, tuſſchen *Frankryk* en *Holland* aangegaan, daar het geheel Tractaat en ook deeze ſeparaate Conventie te vergelyken was by eene verbintenis, aangegaan door vier particulieren, van welken naderhand twee, ter gemakkelyker vervulling van het geen zy tot de algemeene verpligting moeten bydraagen, eene onderhandſche ſchikking maaken, welke, offchoon volgens alle wetten geoorloofd, echter nimmer eenige inbreuk maaken kan op de uitvoering van dat geen, waartoe allen gezamentlyk zig verbonden hebben. —— Na eenige woordenwiſſeling tuſſchen Lord *Grenville*, de verzeekeringen van den een en de ontkenning van den ander omtrent het verſchil tuſſchen de bedingen der onderhandeling van *Ryſſel* en die van *Amiens* ten onderwerp hebbende, vatte Lord *Aukland* het woord op ter verdeedeging van het gedrag van ons Gouvernement en deszelfs Onderhandelaar op het Congres in de laatstgenoemde Stad gehouden, en betuigde, dat, offchoon zyn lang en tot op het laatſte oogenblik gerekt verblyf als *Britsch* Gezant in den *Haag* hem meer dan iemand in ſtaat ſtelde om de groote rechten te waardeeren, die de Stadhouder zig op de dankbaarheid van *Engeland* verkreegen had, dit zelfde tydperk en zyne voorige ondervinding in den diplomatiſchen loopbaan, hen had doen zien, hoe veel een bekwaam onderhandelaar dikwerf aan de eene zyde moest opgeeven, om van de andere een geliefkoosd en belangryk punt te verwerven, en dat, hoewel het geheele Vreedes Tractaat en ook het bewuste 18. Artykel niet zodanig waren, als hy dezelven gewenscht zou hebben, echter de verzeekering van den Marquis van *Cornwallis*, van oprechtelyk overtuigd te zyn, dat de bedingen, ten voordeele van den Prins van *Oranje* gemaakt, derzelver volkoomen vervulling zouden erlangen, hem tot geene geringe vertroosting ſtrekte. —— Zo verre, namenlyk, men op de plegtig verbondene trouw der volken ſtaat magt maaken, voegde Lord *Cornwallis* 'er by. —— Vervolgens werden de byzondere deelen der redenvoering van Lord *Carlisle* het onderwerp der aanmerkingen van ſommige leeden. Lord *Hobart* hield ſtaande, dat de meeste der *Hollandſche* Colonien niet door den invloed des Prinſen van *Oranje*, maar door onze wapenen, en dus niet als een toevertrouwd goed, maar als oorlogsbuit in onze handen gevallen waren, vermits de meesten der *Hollandſche* Gouverneurs op 's Prinſen brieven geantwoord hadden, dat zy aan geene bevelen, uit *Hampton-Court* gedagteekend, gehoorzaamen konden. Lord *Holland* zeide, dat de vermelding des Prinſen onder den naam van een tak des huize van *Naſſau*, die Lord *Carlisle* als eene beſchimping deed voorkomen, althans niet waard was, dat men daarom het harnas aantrok, daar hy niet geloofde dat *Frankryk*, op welk tydſtip ook, aan den Stadhouder, die de dienaar niet de Souverein der Vereenigde Provincien geweest was, den tytel van Prins van *Oranje* toegeſtaan zou hebben. —— De discusſien eindigden met aan Lord *Carlisle*, wien ſommige zyner vrienden deeden gevoelen, dat zyn voorſlag, verre van, na gedaane zaaken, den geweezen Stadhouder voordeelig te zyn, aan dien Prins niet dan nadeel kon te weeg brengen, toeteſtaan zyne motie intetrekken, het welk dan ook door dien Lord, zonder tegenkanting, verrigt werd.

(*Het vervolg op de kant van deeze bladz.*)

FRANSCHE REPUBLYK.

Den 5. Mey verleende de Eerſte Conſul de gewoone Audientie aan de buitenlandſche Gezanten, by welke gelegenheid onder anderen de *Napolitaanſche* Ambaſſadeur *de Gallo* zyne vermaarden landgenoot *Paiſiello*, en de *Engelſche* zaakgelaſte, gelyk bekend is, voor Lord *Elgin*, den post van Gezant te *Conſtantinopolen* bekleedde.

Het nu geratificeerd Vreedes-Tractaat van *Amiens* is in de zitting van den 6. Mey aan het Wetgeevend Ligham voorgedragen, om hetzelve als eene wet der Republyk te doen afkondigen, en werd voorafgegaan door eene boodſchap, waarin het Gouvernement den kunftigen toeſtand afſchetst, in welken de bondgenooten der Republyk zig door deezen nu volkomen gehoorden Vreede bevinden zullen, inzonderheid eene eervolle melding maakende van den terug keerenden bloey, welke aan de *Batavſche* Republyk, door de wysheid van derzelver beſtuurderen, de ſpaarzaamheid en inzonderheid de heilzame eendragt der ingezetenen beloofd wordt: dien zelfden dag werd insgelyks by eene plegtige deputatie uit den Staatsraad de ratificatie van het Tractaat officieel ter kennisſe van het Tribunaat en van den Behoedenden Senaat gebragt, en by elk deezer drie ligchaamen met gelyke toejuichting ontfangen; het Tribunaat belooft daarenboven, om dooreene deputatie van 15. leden aan het hooft des Gouvernements de dankbaarheid der Vergadering te doen betuigen, en tevens, by het Wetgeevend Ligham en den Senaat, den wensch voor te draagen, om aan dit opperſt hoofd een luiſterryk blyk der Nationaale erkentenis te doen toekomen. Deeze voordragt echter werd op den volgenden dag by het Wetgeevend Ligham geweigerd, op grond dat het oogenblik tot zulk een openbaar dankbewys nog niet daar was, doch, daar misſchien niet raadzaam geoordeeld werd, eene zulke weigering raauwelyk en zonder eenige verzagtende byvoeging te geeven, werdt tevens beſlooten, even als het Tribunaat eene deputatie aan de Conſuls der Republyk af te zenden, om hun over de voortzetting van hunnen roemryken arbeid geluk te wenſchen. —— In deeze zelfde zitting als ook in die van den vorigen dag werden twee der jongſte financieele ontwerpen van wetten, dat omtrent de liquidatie der bons van de twee derdens, en dat omtrent de uitgaven van het Miniſtery geduurende het 10. jaar; als ook dat omtrent eene nieuwe *Afrikaanſche* Compagnie, met eene groote meerderheid goedgekeurd, terwyl by het Tribunaat insgelyks een gunſtig beſluit omtrent den voordrag betrekkelyk de Nationaale ſchuld genomen werd.

De Generaal *Menou*, die, tot nog toe, byna onbemerkt te *Parys* geleefd had, is door het Gouvernement weder in genade aangenomen, en het offitieel Dagblad van den 8. Mey, van hem melding maakende, als of hy op het oogenblik pas uit *Egypten* ware aangekomen, drukt zig ten deezen opzigte op de navolgende wyze uit:

"De Generaal *Menou* is te *Parys* aangekomen, en aan den Eerſten Conſul gepreſenteerd, die hem het verëerendst onthaal gedaan heeft."

"De Generaal *Menou* zeide aan den Conſul: *Conſul, terwyl ik voor u verſchyne, verwisſent de ſmart van uwe ſchoonſte verovering te hebben zien verloren gaan, zig op de leevendigſte wyze in myne ziel.* —— *Het lot des Oorlogs*, antwoordde hem de Eerſte Conſul, *is wiſſelvallig. Gy hebt alles gedaan, wat men, na den ongelukkigen dag van den 30., van een man van moed en ondervindingryk verwagten kon. Uwe langduurige weêrſtand te Alexandrien heeft uitgewerkt tot den gunſtigen uitſlag der Preliminairen van Londen. Uw goed en wys beſtuur heeft u de achting verworven van elk, die deszelfs invloed op den algemeenen voorſpoed weet te waardeeren. Ik weet zeer wel, al wat by ons leger voorgevallen is. Ongetwyfeld zyn deeze ongelukken groot geweest, maar zy hebben u niets in myne achting doen verliezen, en ik zal my beyveren, om zulks openlyk te verklaaren, op dat gemurmureerd gerugt uw terug magt keeren.*

*** De Rentmeester der Nationaale Domeinen van 't *Westland*, NICOLAAS ARMAND, is van meeninge, ten overſtaan van den Inſpecteur Generaal E. TEMMINCK, op Dingsdag den 15. Juny aanſtaande, in het Regthuis te *Hondsholredyk* publyk te verpagten: zes, zo capitale Bouwhoeven, als verſcheidene losſe Pereeelen Landeryen; mitsgaders Zalm- en kleine Visſcheryen, tot voorſz. Domeinen van 't *Westland* behoorende, breeder by geaffigeerde Billetten omſchreeven. Waar van de differente Conditiën, vier Weeken voor de Verpagtingen, ter leezing zullen liggen by *Cornelis van der Bol* en by den Domein-Bode *P. H. Uyt*, te *Hondsholredyk*. Zynde inmiddels nadere informatie te bekomen ten Comptoire van den Rentmeester voorn. in den *Haag*.

*** De Boekverkooper *A. LOOSJES Pz.*, te Haarlem, is voorneemens in het Nederduitsch vertaald uit te geeven: *De l'Egypte après la Bataille d'Heliopolis & conſiderations generales ſur l'organiſation phyſique & politique de ce pays par* REYNIER, en J. G. BERNSTEIN *über Verrenkungen und Beinbruchen.*

Door J. J. STUERMAN, in den Hage.